NOUVELLE ÉCOLE DES BÂTISSEURS

500 ÉLÈVES FRANCHISSENT LES PORTES

Par François Albert

Le moment tant attendu est finalement arrivé; la nouvelle école des Bâtisseurs vient tout juste d'ouvrir ses portes à près de 500 élèves et 30 enseignants de la maternelle à la 5e année.

La communauté sera invitée à une journée porte ouverte pendant la semaine du 15 octobre. La date exacte et les détails restent à confirmer. Le numéro de téléphone de l'école des Bâtisseurs est le 444-3252.

De plus, vers la mi-octobre, la garderie Au P'tit Monde de Franco, partagera le même édifice que l'école des Bâtisseurs. Trois cents enfants sont attendus.

De son côté, l'école Sainte-Anne accueillera près de 700 élèves de la 6e à la 12e année et une quarantaine d'enseignants.

La façade de l'école des Bâtisseurs et de la garderie Au P'tit Monde de Franco - août 2007

Bonne rentrée scolaire aux élèves, aux enseignants, au personnel de soutien et aux parents! Nous vous souhaitons une superbe année empreinte de succès, de découvertes et de plaisir!

FUTURE MAISON DES JEUNES

UN ENDROIT RASSEMBLEUR

Par Marie-Paule Deveau

Saviez-vous que les jeunes francophones et francophiles de Fredericton auront bientôt un lieu de rencontre bien à eux?

La future maison des jeunes sera située dans l'ancien deuxième étage de la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud. L'espace est présentement en voie de transformation et sera prêt avant la fin de la présente année.

La maison des jeunes offrira toute une gamme d'activités socioculturelles et sera ouverte les soirs et les fins de semaine. On prévoit, par exemple, y organiser des ateliers, des tournois ainsi que des soirées sociales. Ajoutons à cela des jeux de table, des jeux de société et des jeux vidéo; voilà une combinaison qui saura sûrement plaire à tous les goûts!

Afin d'impliquer le plus grand nombre de jeunes possible, les responsables du projet ont décidé d'organiser le temps et les activités entourant la maison selon l'âge.

Pour les enfants de 5 à 11 ans, un horaire de formation après-classe sera lancé dès la rentrée scolaire. Quant aux jeunes de 12 à 18 ans, ils pourront devenir membres de la maison et s'y rendre librement pendant ses heures d'ouverture qui seront annoncées bientôt.

De plus, avant même que la maison des jeunes ouvre ses portes, elle proposera quelques activités de collecte de fonds. La première, un savoureux souper spaghetti pour toute la famille, aura lieu le vendredi 14 septembre à 17 h et précèdera le lancement de la programmation 2007-2008 du CCSA.

Les prix des billets pour le souper spaghetti seront bientôt annoncés dans la chronique *Dites-le à vos amis...*

Bien que la date ne soit pas encore déterminée, l'ouverture officielle de la maison des jeunes aura lieu en janvier 2008.

Ce mois-ci

Quelques mots du directeur général 2
Portrait 4
Arts et spectacles 5
Cours / Formation/ Ateliers 7
Activités / Réunions 8
École Sainte-Anne 11
École Arc-en-ciel 13
Organismes 14
Finances 19
Santé 20
Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud 21
Sudoku 22
Les fabuleuses recettes de Juliette 22

Rédaction

Textes: François Albert et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Rédaction et mise en page: François Albert

Révision: Guylaine Perron

Collaboration spéciale: Norbert Gauvin

NDLD: L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

Date de tombée

Info-lien d'octobre: 15 septembre 2007

QUELQUES MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL
STÉPHANE LECLAIR

J'ose espérer que vous avez passé un bel été et que vous êtes prêts à affronter la rentrée avec fougue et énergie.

La dynamique équipe du CCSA et ses précieux organismes ont travaillé fort cet été pour être en mesure de vous proposer une programmation 2007-2008 garnie d'une brochette d'activités pour tous les goûts et pour tous les publics. Soyez des nôtres, le vendredi 14 septembre à compter de 17 h, alors que nous lancerons officiellement notre saison 2007-2008. De belles surprises vous attendent!

Les travaux d'agrandissement du CCSA se poursuivent dans la bonne direction. Les phases I et II sont donc complétées et la phase III est débutée depuis juin. Vous l'avez certainement remarqué, les anciens locaux de la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud sont littéralement transformés en chantier de construction. Nous espérons que la nouvelle bibliothèque, qui doublera de superficie, ouvrira ses portes avant Noël. Plusieurs autres travaux de rénovation et de réaménagement débuteront bientôt, voilà pourquoi nous vous demandons d'être très vigilants et de respecter les directives indiquées dans le stationnement.

La fin des travaux d'agrandissement est prévue d'ici la fin de la prochaine année. C'est à ce moment que tous les locataires du CCSA seront installés dans de nouveaux espaces de travail : l'école des Bâtisseurs, qui vient tout juste d'ouvrir ses portes à environ 500 élèves, la garderie Au P'tit Monde de Franco qui emménagera, en octobre, dans le même édifice que l'école des Bâtisseurs, la maison des jeunes qui accueillera ses premiers jeunes d'ici novembre, sans oublier dans l'édifice actuel, le futur café-bistro (dans lequel se retrouvera la Boutique de l'Amitié), un musée et le Centre de santé communautaire (CSC). De plus, le CCSA prendra possession de plusieurs salles toutes munies d'équipements multimédias pour permettre d'y tenir des réunions, conférences, cours, etc.

Le dossier du CSC évolue à un bon rythme. La collaboration que nous avons établie avec la Régie Santé de la Vallée s'améliore et les pourparlers se poursuivent. Nous attendons avec impatience le dévoilement (prévu bientôt) du Plan de santé provincial afin de constater quelles seront les implications et les conséquences pour notre futur CSC.

Il est important de préciser que le CSC ne sera pas exclusif aux francophones puisqu'il offrira des services bilingues. Il faudra donc faire vite lorsque viendra le moment de fixer des rendez-vous avec les professionnels de la santé... les premiers arrivés, seront les premiers servis.

Comme vous pouvez le constater, ce n'est pas le travail et les projets qui manquent... au contraire! Je termine en vous rappelant que le CCSA célébrera en 2008 ses 30 ans. Une programmation spéciale vous attend. Je souhaite à toute la communauté, nos organismes, nos partenaires et nos bénévoles, une belle rentrée. Qu'elle baigne dans le succès!

NOUVEAU COMITÉ ÉXÉCUTIF DU CCSA

Suite à la réunion du conseil d'administration du CCSA le 25 juin dernier, un nouveau comité exécutif a été élu.

Après un an à la tête du comité de programmation-marketing, Céline Doucet-Rousselle a été réélue à la présidence du conseil exécutif.

Jacinthe Robichaud est la nouvelle vice-présidente, Éric Levesque le trésorier et Pierre Cormier, le président sortant, a été élu président du comité de programmation-marketing.

Les autres conseillers sont Thierry Arseneau, Barbara Dugas, Caroline Lafontaine, Carole Laporte-Couturier et Laurina Mallet.

Le lieutenant-gouverneur en conseil doit nommer un autre conseiller sous peu afin de remplacer Jean Finn qui a terminé son mandat au sein du conseil.

FÊTE NATIONALE DE L'ACADIE 2007

SOUVENIRS DU 15 AOÛT

Par François Albert

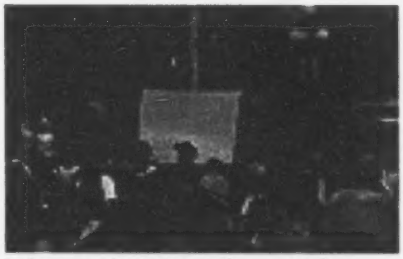
Malgré le fait que Dame Nature n'était vraiment pas de la partie cette année, les activités entourant les célébrations du 15 août ont connu un retentissant succès.

En après-midi, plus de 300 personnes, dont plusieurs enfants, se sont réunis au CCSA afin de participer aux nombreuses activités qui leur étaient proposées.

Vers 18 h, une centaine de personnes ont bruyamment dévalé en auto la rue Regent pour se rendre à l'hôtel de ville de Fredericton où a eu lieu la traditionnelle cérémonie du lever du drapeau acadien, plusieurs dignitaires étaient présents.

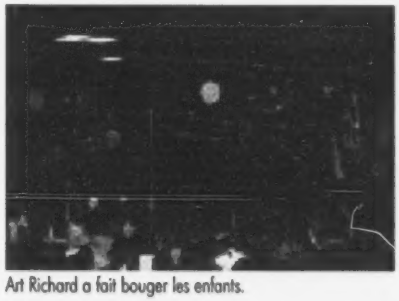
Art Richard a amusé son jeune public et la soirée s'est terminée au restaurant Hilltop avec le dynamique George Belliveau qui n'a pas déçu les 280 personnes qui ont fêté jusqu'aux petites heures du matin.

Le CCSA désire remercier toutes les personnes et la Caisse populaire Beauséjour (partenaire officiel) qui ont fait un succès des fêtes du 15 août 2007.



Le drapeau acadien était très visible au centre-ville.

La foule rassemblée devant l'hôtel de ville de Fredericton.



Art Richard a fait bouger les enfants.

George Belliveau n'a pas déçu avec sa grande énergie.

LANCEMENT DE LA SAISON 2007-2008

Le Centre communautaire Sainte-Anne invite la communauté au lancement de sa programmation 2007-2008 le vendredi 14 septembre.

Le tout débutera à 17 h, à la cafétéria, avec un souper spaghetti au profit de la future maison des jeunes.

Vers 18 h, le lancement officiel de la programmation 2007-2008 aura lieu au théâtre Bernard-Poirier.

Vous aurez la chance de découvrir la majorité des activités et des spectacles qui seront présentés au cours de la prochaine année. Un interprète surprise du Québec, qui fait partie la saison 2007-2008, offrira une prestation spéciale.

Le vernissage des oeuvres de l'artiste peintre Michel Duguay aura lieu lors de cette même soirée, à 19 h, à la Galerie des Bâtisseurs. Un vin et fromage sera servi.

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur général — Stéphane Leclair
sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe exécutive — Sylvette Drisdelle
sdrisdelle@centre-sainte-anne.nb.ca

Directrice de la programmation — France Martin-Bouchard
fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente de développement jeunesse — Marie-Paule Deveau
mpdeveau@centre-sainte-anne.nb.ca

Agent d'information — François Albert
falbert@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services financiers — Guy Collette
gcollette@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services à la clientèle — Stéphane Sirois
ssirois@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe administrative-réception — Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Régisseur technique — Maxime Guérette
mguerette@centre-sainte-anne.nb.ca

Chef de l'entretien — Gérald LeBlanc
gleblanc@centre-sainte-anne.nb.ca

Préposés à l'entretien — Wilfred Cyr et Yves Pelletier

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2007-2008

Karine Doucet-Rousselle, présidente, Jacinthe Robichaud, vice-présidente, Éric Levesque, trésorier, Pierre Comeau, président du comité programmation-marketing, Thierry Arsenault, Barbara [illegible]

PORTRAIT
BRUNO LALONDE

Par François Albert

Bruno Lalonde fait un mètre cinquante-cinq (5 pieds et 3 pouces), il se déplace avec une canne et surtout avec un constant sourire qui peut illuminer une salle au grand complet. Malgré sa petite taille, on jurerait qu'il est un géant tellement il dégage d'énergie par sa bonne humeur et ses éternelles blagues, ayant toujours le mot pour faire rire.

Il a vu le jour le 23 août 1932 à Ottawa; il vient tout juste de célébrer ses 75 ans. Avec son épouse Gabrielle (originaire de Hull au Québec) et ses quatre enfants, notre Franco-Ontarien débarque à Fredericton le 15 août 1977.

Il a occupé le poste de conseiller législatif associé au ministère de la Justice du N.-B. jusqu'en 1992, l'année de sa retraite. À l'époque, il était le fonctionnaire senior bilingue au ministère.

« Je suis venu à Fredericton pour un contrat d'une durée de trois ans et 30 ans plus tard, je suis toujours ici... une preuve que j'aime ça! J'ai eu une belle carrière, je suis fier de mes accomplissements. » souligne-t-il. Dès son arrivée, Bruno et sa famille s'impliquent à différents niveaux dans la vie paroissiale et communautaire.

L'intégration à la communauté fut difficile au début pour Bruno. « À l'époque, on avait l'impression qu'il fallait faire partie d'une certaine classe sociale et parler un peu pointu pour faire partie de la clique de francophones de Fredericton. Heureusement les choses ont changé, on a l'impression que les portes sont maintenant ouvertes à tout le monde. » dit-il.

Il a initié les fameux soupers aux huîtres qui ont connu beaucoup de succès; il a animé plusieurs événements... toujours avec sa touche humoristique, il a joué le rôle du père Noël francophone pendant 25 ans et il a été impliqué de très près pour mener à terme les premiers travaux d'agrandissement du CCSA au début des années 90.

Bruno a été président du Club Richelieu et c'est sous sa présidence qu'a eu lieu l'achat de la première wagonnette Richelieu. Il a initié le premier des soupers Richelieu des finissants de l'école Sainte-Anne en 1980.

Bruno se considère têtu et très franc. Il fut le seul à s'objecter publiquement à la construction de l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas. « Tant d'énergie a été dépensée pour cette église que je considérais comme un caprice de l'évêque. J'ai payé cher pour ma franchise, je me suis soudainement retrouvé sur une liste noire. Ça m'a beaucoup blessé. » raconte-t-il avec une évidente tristesse.

Une de ses deux filles, Nathalie-Andrée, qui habite en Suisse depuis 1992 et qui était de passage dans la région, n'a que de belles chose à dire au sujet de son père: « Papa était et est toujours un père formidable. Il était une présence active, attentive, gaie et chaleureuse dans nos vies. »

Elle parle de son père avec beaucoup d'émotion et d'affection. « Papa est toujours de bonne humeur. Dans notre petit village en Suisse, tout le monde connaît le petit monsieur avec sa canne. Je considère mon père un homme sans prétention. Il nous a transmis de belles valeurs et il est toujours disponible pour aider; c'est une de ses grandes qualités. Et il est très sensible. » ajoute-t-elle, la voix tremblotante.

Bruno Lalonde

Bruno et son épouse Gabrielle sont les parents de quatre enfants: Sylvie-Andrée, Jean-Dominique, Nathalie-Andrée et Jean-Frédéric. Pourquoi tous ces prénoms composés? « Nous sommes d'Ottawa où se retrouvent de nombreuses familles Lalonde...et nous avons voulu leur donner des noms uniques.» explique-t-il. Le couple est sept fois grands-parents: six filles et un garçon, âgés de 3 à 16 ans.

« Je ne me considère pas comme un Bâtisseur au sein de la communauté mais plutôt comme un innovateur, un créateur, un dirigeant et un réalisateur. J'ai initié plusieurs activités et ma famille a toujours été présente. Je laisse maintenant la place aux plus jeunes. » précise-t-il.

Cher Monsieur Sourire, continuez de nous faire rigoler avec vos blagues et vos histoires mais surtout de nous choyer par votre présence et votre grande sensibilité.

École de langues de l'Estrie

POSTES À COMBLER - Professeurs de français

L'École de langues de l'Estrie est à la recherche de PROFESSEURS DE FRANÇAIS, à temps plein et à temps partiel, pour enseigner aux adultes à la Base de Gagetown, N.-B. Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire en enseignement des langues, du français, de la littérature ou de tout autre domaine connexe. Une excellente connaissance de la langue française et l'expérience sont des atouts.

Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à estrievl@gmail.com à l'attention de Valérie Ladouceur. Renseignements: 357-5476.

FICFA

LES CINÉPHILES SERONT CHOYÉS

La 21e édition du Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA) aura lieu du 20 au 27 septembre 2007 - www.ficfa.com.

Encore une fois cette année, le FICFA s'arrêtera à Fredericton, les 27, 28 et 29 septembre, où il présentera quatre films en collaboration avec le CCSA.

Les billets sont en vente à la réception du CCSA au coût de 5 $ par film. Les enfants de 12 ans et moins seront admis au coût de 3 $ pour le film Azur et Asmar.

KOUCHIBOUGUAC- L'HISTOIRE DE JACKIE VAUTOUR ET DES EXPROPRIÉS

Le jeudi 27 septembre à 19 h au théâtre Bernard-Poirier du CCSA.

Documentaire réalisé par Jean Bourbonnais, Acadie 2007, durée 57 minutes.

Ce documentaire rappelle l'histoire de la création controversée du parc national Kouchibouguac, pour lequel l'expropriation de 250 familles totalisant 1200 personnes fut nécessaire. Encore aujourd'hui, Kouchibouguac est un sujet sensible, un sujet qui dérange. Toutefois, il est important de revenir sur les événements qui ont bouleversé l'Acadie pendant de nombreuses années pour deux raisons: rendre hommage au courage des expropriés et éviter que cette importante crise ne tombe dans l'oubli.

Que sont devenus les expropriés, Jackie Vautour et les politiciens qui furent les acteurs de ce déchirement social? Ce film tente d'y répondre par le biais de la réflexion de l'auteur-compositeur Zachary Richard, à qui l'ancien meneur a inspiré la chanson *La balade de Jackie Vautour.*

ON A TUÉ L'ENFANT JÉSUS

Le jeudi 27 septembre à 20 h au théâtre Bernard-Poirier. Documentaire [illegible] 2007, par Renée Blanchar, durée 61 minutes.

Le 2 mars 2004, le gouvernement conservateur de Bernard Lord annonce que l'hôpital de Caraquet sera transformé en un Centre de santé communautaire. La population de la région se mobilise et s'oppose à des décisions gouvernementales qu'elle trouve injustes. Pendant un an et demi, les citoyens luttent pour garder chez eux les services de soins de santé auxquels ils ont droit.

Tout en documentant la chronologie des faits qui ont mené à la fermeture de l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Caraquet, au Nouveau-Brunswick, Renée Blanchar a réalisé, au coeur de l'action et dans l'urgence de témoigner, un film sur la solidarité humaine.

QUAND J'ÉTAIS CHANTEUR

Le vendredi 28 septembre 2007 à 19 h au cinéma Empire situé au centre commercial Regent.

Comédie dramatique pour tous les publics réalisée par Xavier Giannoli, France 2006, durée 112 minutes.

Alain est chanteur de variétés. Il ne se produit pas à l'Olympia mais dans des petites villes de province, des matinées dansantes ou récréatives.

Bref, ce n'est pas la gloire sur le plan professionnel, pas plus que personnel, d'ailleurs: il est divorcé, solitaire... Jusqu'au jour où il rencontre Marion, plus [illegible] travaille dans une agence immobilière [illegible] Cécile De France. Sélection officielle au Cannes en 2006.

Site Internet: www.quandjetaischanteur.com.

AZUR ET ASMAR

Le samedi 29 septembre à 14 h au cinéma Empire situé au centre commercial Regent.

Dessin animé pour toute la famille réalisé par Michel Ocelot, Belgique 2006, durée 99 minutes.

Il y a bien longtemps, deux enfants étaient bercés par la même femme. Azur, blond aux yeux bleus, fils du châtelain, et Asmar, brun aux yeux noirs, fils de la nourrice.

Elevés comme deux frères, les enfants sont séparés brutalement. Mais Azur, marqué par la légende de la Fée des Djins que lui racontait sa nourrice, n'aura de cesse de la retrouver, au-delà des mers. Les deux frères de lait devenus grands partent chacun à la recherche de la Fée. Rivalisant d'audace, ils iront à la découverte de terres magiques, recelant autant de dangers que de merveilles.

Site Internet: www.azuretasmar-lefilm.com.

Partenaire officiel: CJPN - Radio Fredericton

FESTIVAL HARVEST JAZZ & BLUES

LES PAÏENS ET GRAND DÉRANGEMENT

Grand Dérangement

La 17e édition du Festival Harvest Jazz & Blues de Fredericton aura lieu du 11 au 16 septembre 2007.

Encore une fois cette année, les organisateurs de ce populaire événement proposent une liste impressionnante de spectacles dont deux groupes acadiens qui connaissent beaucoup de succès, Les Païens (de Moncton) et Grand Dérangement (de Baie-Sainte-Marie en Nouvelle-Écosse).

Les Païens et Grand Dérangement seront sur la scène du marché des fermiers Boyce à 20 h, le samedi 15 septembre 2007.

Les billets sont présentement en vente au coût de 23 $ chacun.

Renseignements et billets :
81, rue Regent
www.harvestjazzandblues.com ou le 455-4523.

LE 25 SEPTEMBRE

PARLURES D'ACADIE

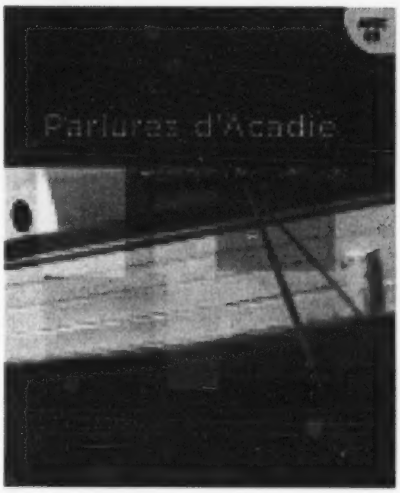
Parlures d'Acadie est née d'un rêve: celui d'unir le monde par l'imaginaire, et désireuse de renouveler et d'enrichir la parole conteuse acadienne. Encore méconnu de la scène publique canadienne, le conte acadien fait pourtant partie d'une grande tradition orale dans les Provinces maritimes.

Il permet de perpétuer la mémoire et l'histoire du peuple acadien, de les ancrer dans le XXIe siècle, en partageant avec le public toute une gamme d'émotions et de paroles vraies.

Parlures d'Acadie est une initiative de la Nuit internationale du conte en Acadie (NICA), un organisme culturel et artistique à but non lucratif, qui a pour mission de promouvoir le conte en Acadie et ailleurs au Canada.

Joignez-vous aux conteurs Dominique Breau, Myriame El Yamani, Sébastien LeBlanc, Robert Richard, Jocelyn Bérubé et Yvette Pitre, à 20 h, le mardi 25 septembre au théâtre Bernard-Poirier.

Par la même occasion et sous la présidence de Son Honneur, le lieutenant-gouverneur Herménégilde Chiasson, le livre-CD Parlures d'Acadie sera officiellement lancé.



Les billets pour Parlures d'Acadie sont en vente à la réception du CCSA au coût de 15,50 $ pour les adultes et de 10,50 $ pour les étudiants.

VERNISSAGE DES OEUVRES DU PEINTRE MICHEL DUGUAY

Originaire de la Péninsule acadienne, Michel Duguay a touché à la peinture pour la première fois en 1999.

Depuis, il a exposé ses créations dans plusieurs galeries et a remporté plusieurs prix, entre autres, une bourse du Conseil des arts du N.-B. (artiste en début de carrière) en 2002, prix du public aux éditions 2003 et 2004 du FAVA et le prix de reconnaissance des Peintres réalistes de chez-nous en 2003.

Le vernissage des oeuvres de Michel Duguay aura lieu lors du lancement de la programmation 2007-2008 du CCSA, à 19 h, le 14 septembre à la Galerie des Bâtisseurs. Elles seront en montre jusqu'au 30 novembre 2007.

L'artiste peintre Michel Duguay

COURS DE CUISINE FRANÇAISE

Connaissez-vous la mouclade charentaise (moules aux herbes et au vin blanc), la flaëlle picarde (petite crêpe garnie de jambon et cuite au four dans de la crème), la flammekùeche alsacienne (une délicieuse tarte aux oignons), le paillasson de Lyon (pommes de terre râpées et rissolées), le far breton aux pruneaux et son grand frère le Kouign Aman, les pets de nonne de Franche-Comté (cousins de nos pets de soeurs acadiens!)?

Sans oublier la tapenade provençale, la tartiflette savoyarde, la brandade de morue de la belle ville de Nîmes et les incontournables magrets de canard confits et le goûteux boeuf bourguignon?

Chantal Vachambre, chef de gastronomie française, vous propose de découvrir dès la rentrée dans un cadre varié de cours de cuisine. Vous préparerez un repas complet comprenant une entrée, un plat principal et un dessert, et tout cela se terminera par une dégustation conviviale de tous les mets préparés.

Ces cours de cuisine française seront offerts à compter du mercredi 3 octobre jusqu'au 5 décembre (à l'exception du 31 octobre), de 18 h à 21 h, dans la cuisine de la cafétéria du CCSA. Il s'agit d'un cours [illegible] chaque semaine; l'horaire sera annoncé [illegible] personnes peuvent [illegible] pour les étudiants (TVH en sus), ingrédients et dégustations compris.

Inscription: 453-2731, gperron@centre-sainte-anne.nb.ca, en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca ou à la réception du CCSA.

COURS DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Des cours de français langue seconde de différents niveaux seront offerts cet automne au CCSA.

Les cours débuteront le mardi 25 septembre et se termineront le jeudi 13 décembre 2007 (durée de 12 semaines).

Les mardis, cours pour *Débutant I* de 17 h 30 à 19 h et cours Avancé de 19 h à 20 h 30. Les jeudis, cours pour *Débutant II* de 17 h 30 à 19 h et cours *Intermédiaire* de 19 h à 20 h 30.

Professeure: Maboubé Maher-Hielsher. Le coût d'inscription pour chaque cours est de 300 $ (TVH en sus).

Inscription: Guylaine Perron au 453-273, à gperron@centre-sainte-anne.nb.ca, en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca ou à la réception du CCSA.

COURS DE GUITARE POUR LES 14 ANS ET PLUS

Les amateurs de musique et de guitare et qui sont âgés de 14 ans et plus, sont invités à suivre des cours de guitare avec Sébastien Boudreau.

Il y aura une session d'information le mardi 11 septembre de 19 h à 21 h dans la salle du conseil du CCSA.

Ces cours auront lieu tous les mardis, de 17 h 15 à 18 h 15, du 25 septembre au 27 novembre (durée de 10 semaines). Un maximum de 10 personnes sera accepté. Le coût d'inscription est de 250 $ pour les 10 sessions (TVH en sus).

Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Guylaine Perron au 453-2731, par courriel à gperron@centre-sainte-anne.nb.ca, en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca ou à la réception du CCSA.

Sébastien Boudreau

Le Cabinet BERTRAND Law

[illegible]

Mc laughlin LTEE/LTD

FESTIVAL DE BATEAUX-DRAGONS
LE DRAGON ACADIEN RUGIRA

La 3e édition du Festival de bateaux-dragons McInnes Cooper se tiendra le dimanche 9 septembre au Centre aquatique pour petites embarcations.

En 2005, l'équipe du Dragon acadien était arrivée première dans la catégorie des équipes communautaires. L'an dernier, 825 participants de tous les âges ont amassé plus de 100 000 $ au profit de SportJeunesse et des athlètes amateurs du N.-B. Plus de 6000 spectateurs étaient sur les lieux afin de manifester leur appui au Festival.

Renseignements: Jérémie Robichaud au 450-1186 (après 18 h) ou à jere79@msn.com.

Bonne chance à notre équipe du Dragon acadien!

Le Centre communautaire Sainte-Anne est fier partenaire du Festival de bateaux-dragons McInnes Cooper.

PAUSE-CAFÉ ALZHEIMER

Le CCSA invite toute la communauté à participer à une pause-santé afin de recueillir des dons pour la Société Alzheimer de la région de Fredericton.

Cet événement aura lieu de 9 h à 17 h, le jeudi 20 septembre dans la Galerie des Bâtisseurs.

Café, thé, tisane et des petits desserts seront servis et des dons seront acceptés.

Les pauses-café pour l'Alzheimer représentent la principale collecte de fonds annuelle de la Société Alzheimer. Participez en grand nombre!

TOURNOI DE GOLF ANNUEL

Le traditionnel tournoi de golf annuel du CCSA aura lieu à compter de 13 h le dimanche 16 septembre au Parc provincial de Mactaquac; il s'agit de la 17e édition.

Une vingtaine d'équipes (déjà formées), composées de quatre golfeurs chacune, tenteront de remporter les grands honneurs. Plusieurs beaux prix seront remis aux gagnants et aux participants.

La Caisse populaire Beauséjour est le partenaire officiel du tournoi de golf.

AGA DES FOUS DE LA SCÈNE

L'assemblée générale annuelle des Fous de la scène aura lieu le mercredi 19 septembre à 19 h au Centre communautaire Sainte-Anne. Inscrivez cette date à votre agenda!

N'hésitez pas à passer le mot si vous connaissez des gens intéressés à participer à une production théâtrale, que ce soit sur scène ou à l'arrière-scène.

Renseignements: Diane Gauthier au 455-8123 ou à di_gauthier@yahoo.ca.

RÉUNIONS DES ORGANISMES

Tous les organismes accrédités du CCSA sont invités à participer à une rencontre le mercredi 26 septembre à 19 h à la salle Le Bon Temps.

Il s'agit du moment parfait pour échanger et se connaître un peu plus.

Confirmez votre présence auprès de France-Martin-Bouchard au 453-2731 ou à fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca.

POUR LES SPORTIFS...

L'Association sportive francophone de Fredericton propose plusieurs sports d'équipe aux personnes qui désirent rester en forme tout en ayant du plaisir.

Toutes les activités sportives débuteront pendant la semaine du 10 septembre 2007 à l'exception du curling qui débutera le 14 octobre. Les places sont limitées, n'attendez surtout pas! Voici les sports proposés pour la prochaine année:

Ballon-volant (masculin)

Au gymnase du CCSA, les mercredis de 19 h à 21 h, 20 $ pour l'année (de septembre à mai).

Renseignements: Daniel Nadeau au 440-8001.

Ballon-volant (mixte)

Au gymnase du CCSA, les jeudis de 19 h à 21 h, 20 $ pour l'année (de septembre à mai).

Renseignements: Jeannine Thériault au 458-8813.

Badminton

Au gymnase du CCSA, les lundis de 19 h à 21 h, 20 $ pour l'année (de septembre à mai)

Renseignements: Léon Daigle au 453-1624.

Hockey-cosom (hockey-balle)

Au gymnase du CCSA, les mardis de 19 h à 21 h, 20 $ pour l'année (de septembre à mai).

Renseignements: Samuel LeBreton au 459-5023.

Curling

La ligue de curling amateur débutera ses activités le dimanche 14 octobre au Capital Winter Club de Fredericton. Les parties auront lieu tous les dimanches à partir de cette date de 18 h à 20 h.

Si vous désirez faire partie de la Ligue des frotteux de glace du CCSA, vous pouvez communiquer avec Jean-Denis Richard au 454-5291 (le soir) ou Gilles Lemay au 472-8902 (le soir).

Le coût d'inscription est de 145 $ (TVH incluse).

MISSION MÉDICALE EN HAÏTI

Par Marie-Élaine Beaulieu

L'équipe Canada Healing Hands est une équipe médicale de réadaptation qui, pour la cinquième année consécutive, s'apprête à aller effectuer du travail bénévole en Haïti. Les membres sont tous de généreux professionnels de la santé ou de soutien aux services de santé. Ces personnes travaillent bénévolement dans le milieu, en Haïti, durant des périodes de neuf à 15 jours à la fois.

À l'heure actuelle, l'équipe organise des missions pour novembre 2007 et avril 2008 pendant lesquelles nous prodiguerons des soins interdisciplinaires personnalisés à environ 300 enfants et adultes qui sont devenus handicapés à la suite de divers traumatismes: amputation, lésion de la moelle épinière, paralysie cérébrale, accident vasculaire cérébral, lèpre, malnutrition, polio et autres maladies.

Pour mener à terme ce projet, l'équipe sollicite actuellement des contributions de la part des gens de la communauté, d'entreprises et de groupes. Elle espère recueillir 75 000 $ pour être en mesure de transporter 4 000 kg d'équipement médical, des fauteuils roulants, du matériel de formation et des médicaments. Cette somme servira également à payer le déplacement des 40 professionnels de l'équipe qui utilisent leurs journées de vacances.

Bientôt, les personnes intéressées pourront participer à un bingo sur Internet. Pour acheter une carte, pour faire un don (des reçus pour fins d'impôt seront remis sur demande) ou pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Marie-Élaine Beaulieu au 454-1340 ou à mesbeau@nb.sympatico.ca.

Marie-Élaine Beaulieu, physiothérapeute de formation, est membre de l'équipe Healing Hands. Elle participe activement aux collectes de fonds nécessaires au financement de leur déplacement en novembre prochain. Son travail en Haïti se fera principalement auprès des enfants dans des orphelinats.

ON ORGANISE NOTRE REMISE!

Par Carole Denis, denis.carole@rogers.com

Les remises (cabanons) tout comme les garages d'ailleurs, sont des endroits où on entrepose des choses qu'on veut éviter de ranger. Une remise bien ordonnée vous permettra de retrouvez vos objets dans un délai raisonnable et ainsi diminuer les frustrations.

Voici quelques conseils pour une remise organisée:

Désigner une place pour chaque catégorie d'objets que vous désirez ranger.

Utiliser au maximum les murs et le grenier, le cas échéant. Les articles tels que les crochets et les tablettes facilitent le rangement. Prenons par exemple, les vélos et le boyau d'arrosage qui peuvent être accrochés ainsi que des tablettes qui permettront d'y déposer des boîtes préalablement identifiées.

Si vous avez des enfants en bas âge, assurez-vous que leurs jouets et leurs bicyclettes sont accessibles en toute sécurité.

Suite de l'article en page 13

Au sommet du succès!

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, UN NOM À RETENIR:

ROSELINE COMEAU

- Résultats maximums à Fredericton et à Oromocto
- Disponible en tout temps (7 jours, 7 soirs/semaine)
- Bénéficiez de mes 15 ans d'expérience et d'une publicité constante et stratégique
- Avec mon aide, plusieurs familles ont pu réaliser leur projet

447-1846

POURQUOI ATTENDRE?
Vous rencontrer sera un plaisir!

ROSELINE COMEAU
RE/MAX Group Realty Ltd.
311, rue St. Mary's, Fredericton (452-9888) et
3, Gateway Mall, Oromocto (357-9888)

Roseline Comeau est membre du Temple de la renomée RE/MAX

CENTRAL SIDING LTD
Depuis 1987

Prop: Eugène Saulnier

- Revêtement de vinyl
- Porte en acier isolé
- Fenêtre de PVC de tout genre
- Contour de fenêtre en aluminium colonial
- Distributeur de fenêtre MBF

Manufacturé par Menuiserie Basque & Fils de Tracadie-Sheila depuis 1855.

Tél.: 451-2178 ou 260-0476

Estimation gratuite

Assomption Vie
Assumption Life

Jason Roy

(506) 453-1162

Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.

Devenez membre du plus important réseau de gens d'affaires francophones à l'est du pays dès aujourd'hui...

Visitez nous sur le web au www.cenb.com ou composez le 1 800 561-4446

Bâtissons l'avenir.

STEWART McKELVEY

Caroline Lafontaine

Frederick Square, bureau 600
77, rue Westmorland
Tél.: 458-1970

clafontaine@smss.com

Pierre Charron cell: 260-3003
Cynthia Charron

Vos partenaires en immobilier!
www.frederictonsdynamicduo.com

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs	Familles
Gestion du stress	Santé
Guérison enfant intérieur	Deuil
Problèmes reliés au travail	Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonie@nbnet.nb.ca

Fredericton mazda
www.frederictonmazda.ca
885, rue Prospect 452-0680

À VOUS DE JOUER

LOCATION MAZDA

mazda

PROGRAMME AIDANT POUR LES DIPLÔMÉS

Nous avons réduit le prix de tous nos modèles 2007... N'attendez pas!

Notre département de service a été classé parmi les 10 meilleurs au Canada. Nous sommes toujours là pour vous!

Vous serez toujours accueillis chaleureusement chez Fredericton Mazda

LIGUE DE HOCKEY MASCULINE AA

PLACE AUX FRANCOPHONES

Par Lisa Page-Soucy

Vous êtes peut-être déjà au courant que l'école Sainte-Anne a accepté d'appuyer la mise sur pieds d'un programme de hockey masculin AA pour représenter son école. Un sondage réalisé auprès des élèves a confirmé un grand intérêt autant auprès de futurs joueurs que de futurs spectateurs.

Les inscriptions, pour les élèves de la 9e à la 12e année, auront lieu au CCSA les 6 et 11 septembre de 19 h à 21 h.

Un comité organisateur a été formé mais les personnes intéressées à se joindre au comité sont les bienvenues.

Le partenariat établi avec le CCSA, l'appui financier de diverses entreprises de la région ainsi que l'organisation d'activités par le comité organisateur et les parents des joueurs au cours de la prochaine année, nous permettra d'offrir un programme de haute qualité tout en gardant les coûts abordables.

La première activité de financement qui sera proposée est une loterie dont les 1 500 billets sont présentement en vente au coût de 10 $ chacun. Il y aura sept tirages de 100 $, un tirage de 300 $, un tirage de 500 $ et un gros lot de 1 000 $. Les billets seront vendus lors des inscriptions.

De gauche à droite: Stéphane Leclair, directeur général du CCSA, Bruno Delisle, assistant-gérant, Mike Sauerteig, commanditaire-Conestoga Rovers Associates, Lisa Page-Soucy, gérante, André Ouellette, entraîneur-chef, Yvonne McLaughlin commanditaire-Société de traduction, Vincent Thébeau, directeur de l'école Sainte-Anne. Absent: Terry Noël, commanditaire-Traditionnal Lawn Care

La deuxième activité sera un souper aux homards et steak le 29 septembre à 17 h 30 à la cafétéria du CCSA. Tous les détails vous seront communiqués sous peu.

Pour vous procurer des billets de loterie ou pour tous renseignements: Lisa Page-Soucy au 457-6874 ou au 454-0802 ou à Lisa.Page-Soucy@gnb.ca.

RIRE ET GRANDIR PAR LA RIGOLOTHÉRAPIE - COURS POUR LES ÉLÈVES

Par Gisèle Gautreau

Il semblerait que dès notre plus jeune âge, on rit en moyenne 40 fois par jour, sans raison, par pur plaisir et que rendu à l'âge adulte, ce serait moins de 20 fois.

Il semble que l'école, le travail et les conventions sociales nous incitent peu à peu à devenir plus sérieux et à perdre notre capacité de rire spontanément. C'est dommage, car il est prouvé que l'humour et le rire sont excellents pour la santé, et constituent notamment, un bon antidote contre le stress.

Du côté des effets physiologiques, le rire permet d'oxygéner l'organisme, de réduire les tensions musculaires, de masser les côtes en plus de faire travailler le diaphragme. Cela favorise, entre autres, l'élimination des résidus présents dans les poumons et augmente la capacité respiratoire. Selon plusieurs études et de rapports anecdotiques, il semble que le fait de rire pourrait contribuer à réduire la tension artérielle et à renforcer le système immunitaire.

Déjà, au début du XXe siècle, le très populaire médecin autrichien, Freud, affirmait que l'humour permet à l'humain de démontrer son refus de se laisser abattre par la souffrance, d'affirmer l'invincibilité de son MOI et de faire triompher le principe du plaisir.

Dans une autre synthèse d'études, publiée en 2001, le professeur Martin affirme qu'en générant des émotions positives puissantes, le rire et l'humour

entraîneraient des effets analgésiques. Voir la vie avec une attitude humoristique permettrait de réduire le stress et donc d'améliorer indirectement la santé.

Les gens qui ont appris à développer leur sens de l'humour seraient moins affectés par les expériences stressantes, ils auraient en général une plus grande estime de soi et seraient plus réalistes dans leur appréciation d'eux-mêmes.

Suite en page 12

FINISSANTS 2006

Par Zoël Collin, conseiller en orientation à l'ESA

Le but de cet article est de faire un suivi des finissants de l'année scolaire 2005-2006 de l'école Sainte-Anne.

Des 80 diplômés de juin 2006, 77,2 % poursuivent des études postsecondaires. Treize élèves ont tenté leur chance sur le marché du travail et 69,2 % d'entre eux ont un travail à temps plein.

Parmi les établissements postsecondaires les plus fréquentés, on remarque que 39,3 % des élèves se sont inscrits à l'UNB et 11,5 % à l'Université de Moncton. Les collèges communautaires ont accueilli 6,6 % des élèves alors que STU a accueilli 18 % des finissants. Les autres sont répartis parmi 14 collèges et universités dans la province et à l'extérieur.

En ce qui a trait aux programmes d'études, 24,6 % des diplômés ont démontré un intérêt particulier pour

le domaine des arts. On retrouve un pourcentage d'élèves de 9,8 % en génie et 6,6 % en administration et en kinesthésie. Les autres élèves se partagent plusieurs programmes variés.

Si vous désirez recevoir un rapport détaillé, prière de rejoindre le conseiller en orientation de l'ESA au 453-3991 au par courriel à collizor@nbed.nb.ca.

LA RIGOLOTHÉRAPIE

Suite de l'article en p. 11

[illegible] auraient une vie sociale plus [illegible]. Il va même jusqu'à dire que les [illegible] plus grand sens de l'humour seraient mieux adaptés socialement et plus séduisants.

On peut donc conclure en disant que le rire et l'humour aident à mieux vivre et ce, tant au plan physique, émotionnel, cognitif que social.

Veuillez prendre note que des cours de rigolothérapie seront offerts, dès septembre après la classe, les mercredis pour les jeunes de la 3e à la 5e année et les jeudis pour les jeunes de la 6e à la 8e année. Il y a aussi possibilité d'offrir un cours en soirée pour les adultes. Les élèves recevront plus de détails.

Pour des renseignements, veuillez communiquer avec Marie-Paule Deveau au 453-2731.

UNE AUTRE ANNÉE QUI DÉBUTE

Pour bien débuter l'année, les parents sont invités à une session d'information le 14 septembre. Cette rencontre permettra d'avoir un premier contact avec l'enseignant de l'enfant.

Afin de permettre aux parents ayant plus d'un enfant à l'École Arc-en-ciel d'assister à plus d'une session, les enseignants offriront leur session à deux reprises soit de 18 h 30 à 19 h 30 et la même session sera répétée de 19 h 30 à 20 h 30.

Cette année encore, l'école continuera son projet de *Communauté d'apprentissage professionnelle* (CAP). Afin que les parents se familiarisent avec cette initiative, la direction offrira également à deux reprises, une courte présentation au local des sciences.

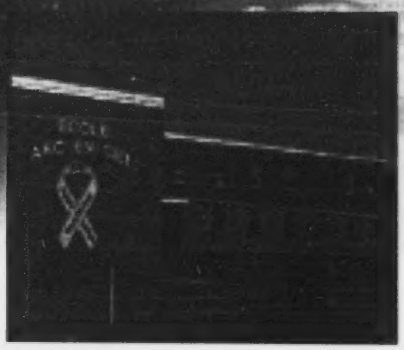
S'il vous est impossible d'y assister et que vous aimeriez en savoir davantage, passez par le local des sciences, une fois la direction [illegible] autre présentation selon la disponibilité.

D'autres renseignements au sujet de [illegible] matériel à acheter ainsi que des formulaires à remplir seront envoyés aux parents. Tous les formulaires doivent être retournés à l'école le plus tôt possible.

La surveillance dans la cour de l'école pour les élèves qui marchent débute à 8 h 05. Pour tout changement concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez communiquer avec la secrétaire, Mme Rolande. Si votre enfant doit prendre un autre autobus, la direction de l'école demande d'envoyer une note écrite à cet effet la journée précédente.

L'école Arc-en-ciel prévoit accueillir environ 220 élèves et 17 enseignants de la maternelle à la 8e année.

EXCELLENTE RENTRÉE SCOLAIRE!



École Arc-en-ciel
95, promenade Drummond
Oromocto, N.-B. E2V 2A6
Téléphone: 506-357-4080
Télécopieur: 506-357-4081

PEAU NEUVE POUR LE SITE WEB

Le site Web de l'école Arc-en-ciel a fait peau neuve! Vous pouvez le visiter au:

http://arc-en-ciel.nbed.nb.ca.

Vous retrouverez une foule d'informations intéressantes: historique, renseignements pour les parents, photos et bien plus encore.

Une école ouverte sur le monde...

- **Une clientèle provenant à 95% du milieu militaire**
- **École performante aux examens provinciaux**
- **Où l'atteinte du bilinguisme durable est une réalité**

ON ORGANISE NOTRE REMISE!

Suite de l'article en p.9

Disposer au centre de la remise les objets les plus fréquemment utilisés pour faciliter leur accès. Puisque généralement la remise est difficile d'accès en hiver, il est déconseillé d'y entreposer les articles de Noël par exemple.

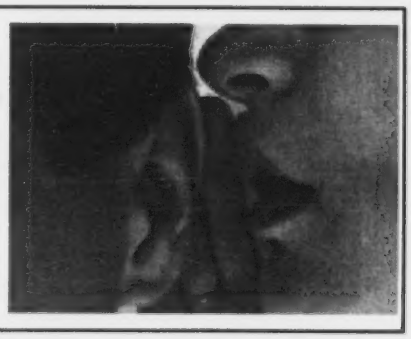
Nous avons tous tendance à utiliser la remise comme un endroit d'entreposage d'objets qu'on ne désire plus mais dont on ne peut plus se départir. Alors... évitons l'encombrement.

DITES-LE À VOS AMIS...

Pour connaître toutes les activités en français dans la région de Fredericton et surtout ne rien manquer... c'est pas compliqué et c'est gratuit! Ajoutez votre nom à la liste d'envoi de *Dites-le à vos amis...*

Il s'agit d'un courriel hebdomadaire qui est envoyé tous les jeudis et qui vous informe des spectacles, des films, des conférences, des ateliers, des cours, des réunions et de toutes les activités en français présentées au CCSA et même ailleurs.

Pour vous abonner, vous n'avez qu'à envoyer un message à François Albert à falbert@centre-sainte-anne.nb.ca. Et voilà, le tour est joué.



ÉCHOS DE LA PAROISSE

BIENVENUE AU PÈRE DONALD SAVOIE

Le 27 juillet 2007 fut marqué par non seulement une des journées les plus chaudes de l'été mais surtout par l'arrivée du père Donald Savoie, le nouveau curé de la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

Originaire de Saint-Jean, le père Savoie a fait ses études à l'université du Nouveau-Brunswick, campus de Saint-Jean où il a obtenu un baccalauréat ès arts.

« À la maison, nous parlions le français. Mes parents sont de Néguac et j'ai passé mes étés là, chez mes grands-parents. » précise-t-il.

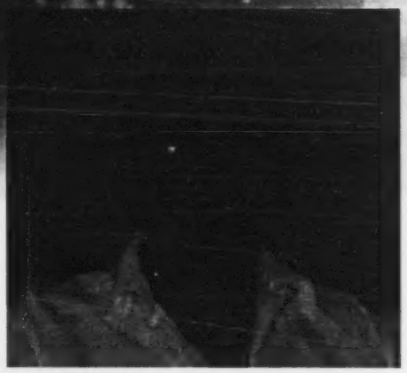
Après ses études postsecondaires, il a travaillé pendant quelques années à Alcool NB et c'est à l'âge de 25 ans, en 1978, qu'il décide de faire le grand saut et de consacrer sa vie à Dieu.

Suite à ses études [illegible] a été ordonné prêtre [illegible] paroisse). Le père Savoie vient tout juste de célébrer ses 25 ans de vie sacerdotale.

Il a oeuvré au sein de plusieurs paroisses au N.-B.: Fredericton (St. Dunstan's), Newcastle (St. Mary's), Saint-Jean (Saint-François-de-Salle, St. Joachim et St. Anne) et Oromocto (Saint-Vincent-de-Paul).

Même si le père Savoie a toujours rêvé de devenir architecte, il déclare avoir vécu de belles aventures jusqu'à maintenant. Son but est simple : Faire le lien entre la vie quotidienne et la Parole de Dieu.

Le père Savoie succède au père Emery Brien.



Père Donald Savoie

UN ÉTÉ BIEN REMPLI

Par Danielle Charron

Site Web

La paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas a fait l'annonce et le lancement de son nouveau site Web www.sainte-anne-des-pays-bas.ca au début du mois de juillet 2007.

Les points intéressants sont, entre autres, la présentation du feuillet paroissial hebdomadaire dès le vendredi, l'encadré des petites annonces en un clin d'oeil, la petite histoire en photos de l'église et les activités reliées à la vie paroissiale.

En créant ce site, le Comité paroissial de pastorale a voulu se doter d'un outil de communication pour les paroissiens et présenter au grand public la vie paroissiale entourant cette paroisse dynamique.

Vous pouvez également accéder a d'autres sites religieux intéressants en cliquant sur les liens qui y sont disponibles. Puisque certaines sections du site sont en construction, vous êtes invités à faire parvenir toutes informations pertinentes ou observations au webmestre. Bonne visite du site!

Au revoir au père Brien

Le dimanche 15 juillet 2007 avait lieu une célébration pour souligner le départ du père Emery Brien. Il a quitté officiellement la paroisse le 24 juillet 2007 pour devenir prêtre assistant aux paroisses de Shemogue, Cap-Pelé, Barachois et Haute-Aboujagane avec ministère dominical, en anglais, à Port-Elgin et Melrose.

Les discours ont eu lieu après la messe de 11 h suivis d'un goûter au sous-sol de l'église. En souvenir, la paroisse lui a offert en cadeau une caméra numérique. Plusieurs paroissiens et paroissiennes ont profité de l'occasion pour lui exprimer leurs souhaits ainsi que leur affection par l'entremise d'un livre souvenir. À la fin de la fête, deux paroissiennes ont surpris le père Brien en lui présentant un vitrail commémorant celui qui a été offert lors des fêtes du 25e.

Bienvenue au père Donald Savoie

C'est avec joie que nous avons accueilli la bonne nouvelle de la nomination du père Donald Savoie au

Le père Emery Brien, sa guitare et des enfants attentifs.

poste de curé de notre paroisse. Son ministère a débuté le 28 juillet 2007 et il devient ainsi le 4e curé de la paroisse.

Inscription à la catéchèse 2007-2008

L'inscription à la catéchèse de la 1ère à la 9e année aura lieu le dimanche 9 septembre 2007 après la messe de 10 h au sous-sol de l'église.

Visitez le site Web, section CATÉCHÈSE, pour tous les renseignements.

CHEVALIERS DE COLOMB
CONCOURS DÉFI-SOCCER

Par Normand Nadeau et Robert Thériault

Lors d'une cérémonie tenue le 28 juillet dernier au Fredericton Motor Inn, Émilie Pelletier a obtenu un trophée pour s'être classée première au concours Défi-Soccer, organisé par les Chevaliers de Colomb, dans la catégorie des 12 ans.

Cette compétition consiste à botter le ballon de soccer à 25 reprises à des endroits précis dans le filet. Les points sont accordés selon la difficulté du botté.

Émilie s'était d'abord démarquée au niveau local et provincial, et ses résultats de la compétition au N.-B. lui ont permis de se classer première parmi des centaines de participantes dans son groupe d'âge, pour les Chevaliers de Colomb à travers le Canada, les É.-U., le Mexique et l'Amérique centrale.

Le Député d'État, Richard Doucet, et le Député Chevalier Suprême, Dennis Savoie de New Haven au Connecticut, ont fait la présentation du trophée.

Les parents d'Émilie, Daniel et Lucille, Robert Thériault, Grand Chevalier pour le Conseil 8409 et Roberto LeBouthillier, Député Grand Chevalier étaient présents lors de la cérémonie de remise du trophée.

Cette activité des Chevaliers de Colomb, proposée pour la première fois en 2005, gagne en popularité et attire un grand nombre de jeunes enthousiastes de soccer de 10 à 14 ans.

Les paroissiens adultes sont invités à participer aux diverses activités des Chevaliers; que ce soit aux déjeuners communautaires ou au café du dimanche. Les jeunes sont invités aux compétitions de Défi-Soccer, au lancée-libre et aux concours de dessins et d'affiches organisés par notre conseil local.

Richard Doucet, Député d'État, Émilie Pelletier et Dennis Savoie, Député Chevalier Suprême

ÉCHOS DE L'AGA DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN

La Société d'histoire a tenu son assemblée générale annuelle le 13 juin dernier. Le président, Bernard-Marie Thériault a fait état des activités de l'année 2006-2007 dans son rapport. Il a souligné, entre autres, le caractère historique du dévoilement de la peinture du village Sainte-Anne, les démarches incessantes de la Société dans le dossier du Fort Nashwaak, et la collaboration établie avec le CCSA en vue de la réalisation d'une salle du patrimoine.

Deux postes de conseillers ont été comblés respectivement par Jeanine Ferran-St-Onge, qui renouvelait son mandat, et par l'élection d'Alice Allain qui se joint à l'équipe de direction en place.

La Société d'histoire a profité de son assemblée générale annuelle pour remettre à Fidèle Thériault un certificat d'appréciation visant à souligner son travail de bénévole au sein du bureau de direction dont il a été l'un des fondateurs, et surtout son « infatigable effort à faire connaître et promouvoir l'histoire française de la région de Fredericton. »

Acupuncture

Spa / Esthétique / Épilation au laser

Massage

Aïkido

Wellness Clinic
186, chemin Lincoln
452-9795 / www.wellnessclinic.biz

Tai Chi / Qi Gong

CANCER ET ESPOIR - RELAIS POUR LA VIE

UNE BELLE PARTICIPATION

Par Suzanne Bourassa

Le 15 juin dernier, le groupe Cancer et Espoir / Vivre avec le cancer a participé au Relais pour la vie de Fredericton. Près de 90 000 $ ont été recueillis par toutes les équipes participantes de la Capitale.

Cet événement, parrainé par la Société canadienne du cancer et qui dure toute une nuit, se veut une célébration de la vie, un hommage aux êtres chers touchés par le cancer et à ceux qui ont perdu leur courageuse lutte contre cette maladie.

Près de 35 personnes, de tous les âges, ont fait partie de l'équipe de Cancer et Espoir. De nombreuses activités intéressantes sont proposées aux participants tout au long de l'événement.

Le groupe Cancer et Espoir vous invite donc à participer au prochain Relais pour la vie qui aura lieu en juin 2008.

Renseignements: Suzanne Bourassa au 450-9703.

Quelques membres de l'équipe du groupe Cancer et Espoir qui ont participé au Relais pour la vie 2007.

COURSE À LA VIE CIBC

La Course à la vie CIBC de la Fondation canadienne du cancer du sein aura lieu le dimanche 30 septembre prochain. Les inscriptions auront lieu de 10 h à 13 h à l'Ancienne Résidence du gouverneur et la course débutera à 14 h. Les participants peuvent marcher, courir, pédaler ou faire du vélo.

Pour tous renseignements: 454-2873 ou Teams_Fredericton@cbcfrun.org.

AIDER LES GENS À Y VOIR
PLUS CLAIR

Quels que soient vos besoins financiers, vous pouvez faire confiance à l'expertise de nos conseillers pour vous éclairer.

BANQUE NATIONALE

331 rue King, Fredericton Téléphone : 458-8129

Blanchard & Soicher

Dr. Marisa Blanchard, O.D. / Dr. Mel Soicher, O.D.
Dr. Tara McCarthy, O.D.

239 Main Street
Fredericton, N.B. E3A 1E1
459-1222
Email blanchardsoicher@nb.sibn.com

OPTOMETRISTS OPTOMETRISTES

LA SEULE LAITERIE
PUREMENT
NOUVEAU-BRUNSWICK

www.northumberlanddairy.ca
NORTHUMBERLAND

MERLE NORMAN
and DAY SPA

Spa
pédicure, manucure, facial, épilation
Pied
Spécialiste des pieds (Podologie)
Ongle
Ongles artificiels
Massage
Couvert par la plupart des plans médicaux
Laser
Épilation permanente
Consultations gratuites
- de maquillage
- de l'épiderme
- de la mariée

Heures flexibles
Chèques-cadeaux disponibles
www.thedayspa.org

Un service impeccable...

Regent Mall
Fredericton, N.-B.
450-7345

Le gaz naturel.
Au travail. Chez vous. Partout.

ENBRIDGE
Enbridge Gas New Brunswick
Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick

1-866-343-8427 | gaznaturelnb.com

NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123
Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : 506-462-4000
Téléc. : 506-462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

+Blessures corporelles +Droit des assurances
+Litige commercial +Congédiements

Sur la photo: J Charles Foster et Isabel Lavoie-Daigle

STRATÉGIES COMPLÉMENTAIRES AU REEE

Par Patrice Charette

Vous voulez ce qu'il y a de mieux pour votre enfant. Des études postsecondaires constituent l'un des plus beaux cadeaux que vous pouvez lui faire. Le régime enregistré d'épargne-études (REEE) est le premier choix. Après tout, un REEE constitue le moyen le plus efficace de créer un fonds d'études.

Stratégies complémentaires au REEE fiscalement avantageuses

Certaines stratégies de placement non enregistré peuvent vous aider à faire des économies importantes en plus du REEE.

Assurance

Une police d'assurance vie universelle peut aider à financer ces études. Cette police combine une protection d'assurance vie et un compte de placement. En tant que titulaire, vous choisissez le montant du capital assuré, le type de protection ainsi que l'assuré, votre enfant en l'occurrence. Vous payez les primes, qui sont normalement très basses et, dans certaines limites, vous pouvez faire des paiements additionnels. Ce surplus est ensuite placé dans une variété de fonds de placement et fructifiera à l'abri de l'impôt pendant la durée de la police. Après le 18e anniversaire de votre enfant, vous pouvez transférer la propriété de la police à votre enfant ce qui lui permettra de puiser dans la valeur de rachat de la police pour payer ses études universitaires.

Fonds de placement fiscalement avantageux

Cette structure unique de fonds de placement vous permet de rééquilibrer en toute liberté les placements que vous détenez dans votre portefeuille non enregistré, sans entraîner de gain en capital ni d'impôt immédiatement exigible.

Portefeuilles de revenu mensuel. Cette option vous permet de toucher un revenu mensuel stable et fiscalement avantageux que vous pouvez utiliser pour soutenir financièrement votre enfant.

Fiducie jusqu'à l'âge de 40 ans

Une telle fiducie structurée judicieusement peut offrir des occasions de fractionner le revenu, de sorte que l'appréciation du capital peut être imposée au nom du bénéficiaire, à un taux d'imposition inférieur au vôtre.

Consultez votre conseiller afin de faire les meilleurs choix pour le REEE et les options complémentaires au REEE pour votre vie et la leur.

SUDOKU

RÉPONSE DU JEU EN PAGE 22

RÉPONSE DU NO 19

1	8	7	2	6	9	3	4	5
4	6	2	5	8	3	1	7	9
3	9	5	1	7	4	8	6	2
7	1	3	9	5	6	2	8	4
8	2	9	4	1	7	6	5	3
5	4	6	8	3	2	9	1	7
6	5	4	3	9	8	7	2	1
2	3	8	7	4	1	5	9	6
9	7	1	6	2	5	4	3	8

www.franco-fredericton.com

FRANCO-FREDERICTON.COM

C'est capitale pour les francophones!

C'est le temps...
des enfants.

Le Plan
Groupe Investors

Massothérapeute enregistrée
Clinique moderne

Anik Thériault

459-3324
aniktheriault@hotmail.com

49, avenue McMinnie
New Maryland, N.-B.
E3C 1G8

Chèques-cadeaux disponibles
Couvert par la plupart des plans médicaux

COMMENT PRÉVENIR LES CHUTES ?

Par Manon Dionne, physiothérapeute, mdionne55@hotmail.com

En ces dernières belles journées d'été, nous sommes appelés à entrer et à sortir rapidement de la maison sans trop porter attention aux marches et aux tapis qui pourraient nous occasionner des chutes. Alors comment les prévenir?

Voici 10 conseils à suivre afin de diminuer les risques de chute:

1- L'équilibre est une habileté que l'on peut conserver ou développer à n'importe quel âge.

2- Faire de l'exercice régulièrement aide à garder l'équilibre à point ainsi que la force des muscles et des os.

3- Faire de l'exercice selon ses limites: le diabète, l'arthrite ou l'asthme ne devraient pas vous empêcher de faire de l'exercice.

4- Avant [illegible] prendre son temps [illegible] tout au long [illegible] et sa posture.

5- Les accessoires de marche tels une canne ou un bâton de marche doivent être correctement prescrits et ajustés pour vous. Ne les empruntez pas à une autre personne.

6- Les chaussures avec un soutien ferme et plat améliorent votre stabilité.

7- Faites doublement attention sur les terrains inégaux ou accidentés.

8- Une bonne vision aide à l'équilibre. Soyez prudent si la lumière est légère.

9- Faites attention aux hasards de la maison – tapis sur plancher glissant, cordes électriques, animaux domestiques et objets dans la salle de bain.

10- Ayez un plan d'urgence en cas de chute - Sachez comment avoir de l'aide si vous chutez.

Demander à votre physiothérapeute la meilleure façon de se remettre d'une chute.

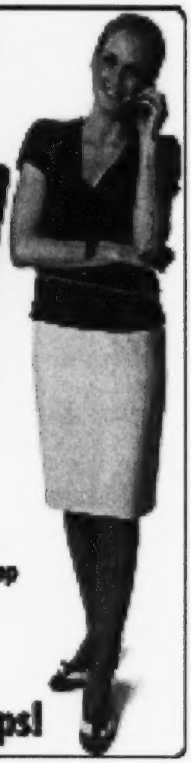
ÉTUDES À TEMPS PARTIEL 2007-2008
UNIVERSITÉ DE MONCTON

Formations de perfectionnement professionnel et de développement personnel offertes à Fredericton

- Rédaction dans le monde des affaires I - 18 et 19 octobre 2007
- La découverte des époques et l'art de la négociation de vie - 22 novembre 2007
- Pouvoir sur ce pouvoir avec : communication consciente pour leaders et gestionnaires - 27 et 28 novembre 2007
- L'accompagnement, l'éducation et la communication non violente - 29 et 30 novembre 2007
- Structure et élaboration de texte écrit - 28 mars 2008
- Anglicismes et vocabulaire I - 29 mars 2008
- Gérer et classer ses documents - Printemps 2008
- Anglicismes et vocabulaire II - 9 mai 2008
- Rédaction dans le monde des affaires II - 5 et 6 juin 2008

Nouveauté 2007-2008!
Programme MBA offert entièrement en ligne dès l'automne 2007

RENSEIGNEMENTS
☎ 858-4659
www.umoncton.ca/ep



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON
Éducation permanente

L'Éducation permanente, l'Université partout en tout temps!

NOUVEAUTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE DR MARGUERITE-MICHAUD

Par Françoise Caron

LIVRES

AUSTER, Paul. Dans le scriptorium (F/AUS)

Monsieur Blank se réveille un jour dans une chambre, perdu, désorienté. Il ne sait plus qui il est, ni qui sont réellement les personnes qui lui rendent visite. Est-il prisonnier? Quel est ce mystérieux traitement qu'on lui administre? Cet ouvrage nous entraîne vers les mystères la création littéraire et de la relation qu'un écrivain entretient avec ses personnages.

BOLDUC, Mario. Tsiganes (F/BOL)

Dans la Roumanie de l'après régime Ceaucescu, Kevin Dandurand se voit accusé de la mort de quelques Roms dans un squat de Bucarest. Les Roms sont les Tsiganes de Roumanie qu'on associe aux pires maux, dont le moindre est le vol. Max O'Brien veut se porter à la défense de son ami Kevin mais il doit d'abord le retrouver puisqu'il se cache afin de ne pas être découvert par les autorités judiciaires.

HOAG, Tami. Meurtre au porteur (F/HOA)

Quand l'avocat véreux à qui il devait livrer un pli est assassiné, Jack Damon, coursier à Los Angeles, décide de fuir. Parce qu'il ne veut pas perdre la garde de son jeune frère, parce qu'il a dans sa sacoche des documents incriminants qu'un tueur veut absolument récupérer. Or, pour l'inspecteur Kev Parker, la priorité est de retrouver Damon !

LAWSON, Mary. L'autre côté du pont (F/LAW)

C'est une petite ville du nord de l'Ontario qui sert de décor à cette histoire de rivalité entre deux frères qui se retrouvent 20 ans après des événements tragiques qui les avaient séparés.

ROBILLARD, Anne. A.N.G.E. 1. Antichristie (F/ROB)

L'auteure de la populaire série Les chevaliers d'émeraude, nous présente le premier tome d'une nouvelle série fantastique, A.N.G.E. Les hommes et les femmes travaillant pour l'Agence nationale de gestion de l'étrange veillent sur l'humanité. Dans cet ouvrage, des agentes découvrent que les sombres événements prédits par des textes bibliques sont sur le point de se produire.

FILMS

Barbiers: une histoire d'homme (DVD-adulte)

Inspecteur Gadget (DVD-enfant)

Lise Dion en spectacle (DVD-adulte)

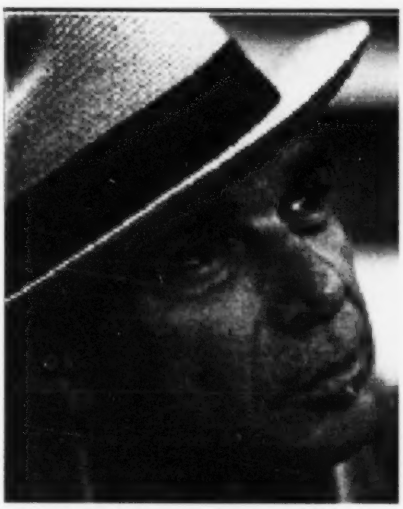
Passe-Partout - coffret DVD (DVD-enfant)

MUSIQUE

MES AÏEUX. Tire-toi une bûche (CD)

PORN FLAKES. L'album du coeur (CD)

Quand le country dit bonjour (CD)



RICHARD, Zachary. Lumière dans le noir (CD)

RÉNOVATIONS MAJEURES À LA BIBLIOTHÈQUE - MESSAGE IMPORTANT

La bibliothèque Dr Marguerite-Michaud occupera [illegible] des locaux temporaires.

L'espace étant restreint, la bibliothèque ne peut accueillir les usagers adultes ou les élèves qui désireraient y travailler. De plus, la bibliothèque ne peut accueillir les élèves qui voudraient attendre leurs parents après la classe. Alors, si vous vous inquiétez de la sécurité de vos enfants après la classe, veuillez prendre d'autres dispositions jusqu'à ce que la bibliothèque emménage dans ses nouveaux locaux.

Renseignements: 453-7100

Véritable branle-bas dans les anciens locaux de la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud.

Heures d'ouverture d'été jusqu'au 9 septembre 2007

Lundi, mardi, mercredi et vendredi:
9 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Jeudi: 13 h à 17 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 30

Samedi et dimanche : Fermé

Heures d'ouverture à compter du 10 septembre

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

Sudoku

PROBLÈME NO 19

À partir de 8 ans

1		7		6				
4					3		7	
	9	5		7				
				5	6	2	8	
8				1				3
	4	6	8	3				
				9		7	2	
	3		7					6
				2		4		8

SOLUTION EN PAGE 19

RÈGLES DU JEU

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

Les fabuleuses recettes de Juliette

Bon[illegible] vous ne [illegible] pas, c'est bien votre Juliette adorée qui devient chroniqueuse culinaire pour L'info-lien. Vous pouvez commencer à vous lécher les babines car je vais vous proposer, au cours de la prochaine année, de succulentes recettes simples qui sauront vous charmer. En passant, je vous écris du Portugal car depuis les dernières années, vous le savez peut-être, je fais le tour du monde. Quel beau pays et les hommes sont presque autant succulents que mes recettes!

Salsa de Juliette

Voici les ingrédients :

4 grosses conserves de tomates en dés
2 piments verts coupés en dés
2 piments rouges coupés en dés
1 gros oignon haché
6 piments Jalapeno
¾ tasse de vinaigre
¼ tasse de sucre blanc
2 petites conserves de pâte de tomates
2 à 3 gousses d'ail, émincées
2 c. à table de sel
2 c. à thé de paprika

Vous garrochez tous les ingrédients dans une casserole, vous portez à ébullition et laissez mijoter à feu moyen-doux pendant une heure. Vous m'en donnerez des nouvelles. Personnellement, j'ajoute ½ tasse de sucre brun, c'est moins vinaigré.

Vous pouvez ajouter de belles couleurs à cette salsa: des piments oranges, jaunes ou du maïs. Avec mes problèmes intestinaux, je ne peux manger des plats épicés mais pour ceux qui aiment la bouffe qui décape un tuyau, ne vous gênez surtout pas. Mais de grâce, soyez prudents lorsque vous maniez ces petits Jalapeno qui ont l'air si innoffensifs. Évitez de vous toucher le visage ou d'autres parties délicates... ça brûle! J'ai déjà fait la gaffe d'aller aux toilettes pendant que je coupais des Jalapenos... j'ai dansé la salsa avant d'en manger! OUF! Enfin, on apprend par nos erreurs.

Bon appétit mes amours et à la prochaine, je dois aller joindre mon nouveau copain, Pogo! CIAO!

Boutique de l'Amitié

Située au Centre communautaire Sainte-Anne, la Boutique de l'Amitié est un endroit où vous retrouverez des disques compacts, des livres, des jeux, des cartes de souhait et bien plus encore... en français!
Nous pouvons commander des livres et des disques.

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 (sur demande à la réception)
et le dimanche de 10 h 30 à 12 h 30